

# El Catálogo de la *Biblioteca* de Focio\*

**María N. Jalkiopulu\*\***

El *Mirióbiblos*, llamado también *Biblioteca*, es una de las obras más importantes que nos dejó el Patriarca Focio, y una de las más importantes en la historia de la literatura de la Edad Media. Lleva el siguiente epígrafe explicativo: “Inventario y enumeración de los libros leídos por nosotros, los cuales pidió en un examen sumario nuestro amado hermano Tarasio. Son éstos doscientos ochenta”. El texto comienza con una carta-prólogo dirigida a Tarasio, con este saludo: “Focio al querido hermano Tarasio en el Señor salud”.

Escribe Focio en esa carta que la corte imperial lo ha enviado como embajador a Asina<sup>1</sup>. Allí, con la ayuda de un secretario, redactó de memoria y en resumen los argumentos de los libros que le pidió Tarasio, y que había leído cuando estaba solo, en la misión diplomática, lejos de Constantinopla, donde aquél permanecía. Se esfuerza Focio por explicar y justificar la falta de sistema en la ordenación interna de los textos que ha escrito. Y expresa que cuando regrese a su patria mejorará ese trabajo.

\* Traducción del griego por Miguel Castillo Didier.

\*\* Autora de diversos trabajos de bibliografía. Miembro de la Sociedad Griega de Bibliografía.

<sup>1</sup> Asiria, Mesopotamia (Irak). Fue embajador ante el califato árabe de los Abasidas de Bagdad.

Después del prólogo siguen los doscientos ochenta libros en resúmenes, con notas críticas y comentarios de autores antiguos y bizantinos; desde Heródoto hasta Nicéforo, Patriarca de Constantinopla, que integran esta colección y que pertenecen a todos los géneros de la prosa: filología, filosofía, historia, teología, retórica, medicina.

Por el hecho de que numerosos de los libros que había leído Focio se han perdido, la *Biblioteca* resulta un escrito precioso en informaciones sobre la obra de los autores antiguos. Se lo ha considerado un importante tesoro, más que un libro. Gibbon lo llama “A living monument of erudition and criticism”<sup>2</sup>. Y en las notas de David Hoeschelius a la edición de 1601, leemos: “Una biblioteca que es un museo que vive y camina”.

Focio escribió el *Mirióbiblos* el año 855, tres años antes de llegar a ser patriarca. En esa época, que se caracteriza por un intenso movimiento de retorno al estudio de los antiguos, Focio con su amplia erudición fue el animador de ese renacimiento. La *Biblioteca* es una clara demostración de ello.

La obra se publicó por primera vez, en griego, en 1601, en Augsburg, por David Hoeschelius. Respecto de esta rara y completa edición, hecha en la época del Renacimiento, vale la pena mencionar la carta a los lectores que escribió Máximo Margunios, Obispo de Cithere, Creta, erudito colaborador de Hoeschelius, a quien había ayudado en muchos temas griegos. La carta, firmada el 3 de julio de 1600 (“Salud en Cristo Salvador en el año de gracia de 1600, hacia el final del 3 de julio”) conserva la quinta página no numerada del libro. Se vuelve a publicar en la *Bibliographie Hellénique du 17e siècle* de Emile Legrand, tomo I, N° 2<sup>3</sup> (Nota de B. A. Mistakidis: *El Círculo Literario Griego de Constantinopla 1861-1911*, apéndice del tomo xxxiv).

## Título y contenido de la edición original

βιβλιοθήκη / τοῦ Φωτίου. / Librorum quos / legit / Photius / Patriarcha / Excerpta et Censurae. / Quatuor mss. codicibus / Ex Graecia, / Germania, Italia, Gallia collatis. / David Hoeschelius Augustanus / primus edidit. Notis, in quibus multa veterum fragmenta, / antehac inedita, illustravit. / Augustae Vindelicorum / ad in signe pimus. / Cum privilegiis S. Caes. Maiest. et Christianiss. Regis Galliarum. / Anno Christi CI . I CI. / 1601. / 4o hel. pág. 986. / En detalle: /

1-12 sin numeración / título-blanca / —Nobiliss. et Ampliss. viris Quirino Rechlino, Marco Velsero, Aug. Vildel. II. viris praefect. VII. Virum— que collegio, dominis

2 Se trata de la publicación del cuadro de los contenidos de los dos manuscritos más antiguos de la *Biblioteca*, corregido por E. Martini.

3 El conjunto de los textos tradicionales de los dos manuscritos más antiguos de la *Biblioteca*.

ac patronis pl. observandis S.P. —Μάξιμος ὁ Μαργούνιος, ταπεινός Κυθήρων Ἐπίσκοπος, τοῖς τῶν λόγων ἐρασταῖς, ἐν τοῖς καλοῖς ἐπίδοσιν. Eruditorum aliquot de Photio; P.C. Iudicia. Iani Gruteri Ic. Elegia, Isaacus Casavronus Davidi Hoeschelio S.P.D. + 891 Ἐπιτομή καὶ Συναριθμησις τῶν ἀνεγνωσμένων ἡμῖν βιβλίων, ὧν εἰς κεφαλαῖωδη διάγνωσιν ὁ ἡγαπημένος ἡμῶν ἀδελφός Ταράσιος ἐξετήρησατο. Ἔστι δὲ ταῦτα εἴκοσι δεόντων ἐφ' ἐνὶ τριακόσια - 1 Φώτιος ἡγαπημένω ἀδελφῷ Ταρασίῳ ἐν Κυρίῳ χαίρειν. 11 Πίναξ τῆς τοῦ Φωτίου Βιβλιοθήκης. χ.ά. Φωτίου Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως. Ἐπιστολαὶ τινές / τίτλος / - 1 χ.ά. Nobiliss. et amplissimo viro, Bonaventurae Bodeccero, Elconviae domino, S. Caes. Mai a consiliis, patrono studioso colendo, S.P.D. David Hoeschelius Aug. - 11 Φωτίου, Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως Ἐπιστολαὶ τινές /35/ -64 Notae Davidis Hoeschelii Augustani ad Bibliothecam Photii, P. C. 1 Iosephus Scaliger Davidi Hoeschelio S. /Al final de la página 985, el colofón: / Augustae Vindel. Ex officina typographica / Ioannis Praetorri, anno M D C I [1601.] — 1 blanca. BG Photios. *Bibliotheca*. BNG Photius. *Bibliotheca*.

Cinco años después de la primera edición y en base a ésta, el jesuita Andreas Schotius hizo la segunda edición, en traducción latina, en August, en 1606. Pero como juzgó que ella presentaba inexactitudes, la editó de nuevo en 1616, en Ginebra, con el cuidado de Pablo Stephano, y en 1653 en Rouen, con el cuidado de los hermanos Jean y David Berthelin. Se trata de dos reediciones del texto griego de Hoeschelius, por una parte, y por la otra, de la traducción latina de Schotius, de 1606. Edgard Martini las caracteriza como dos bellos monumentos de la tipografía sin ningún valor crítico<sup>4</sup> (Textgeschichte, p. 120).

## Las ediciones de Andreas Schotius

Photii Bibliotheca: sive lectorum a Photio librorum recensio, censura atque excerpta philologicorum, oratorum, historicorum, philosophorum, medicorum, theologorum. Ex Graeco latine scholiisque illustrata, opera A. Schotii. Augustae Vindellicorum, 1606. fol. KBBM Vol. 20. Photius, Saint of Constantinople. Bibliotheca.

Φωτίου Μυριόβιβλον ἢ Βιβλιοθήκη, Photii Myriobiblon, sive Bibliotheca librorum quos Photius patriarcha Constantinopolitanus legit et censuit. Graece edidit David Hoeschelius Augustanus, & notis illustravit. Latine vero reddidit et scholiis auxit Andreas Schotius Antverpianus, opus insigne, e quo theologi, medici, philosophi, historici, oratores, & philologi uberrimum fructum iucundissimum capere possunt. Geneux [Ginebra], oliva Pauli Stephani, M.D. cxii [1612]. En griego y en latín. Fol BNG.

4 Códice Marcianus del siglo x (Biblioteca Mar-

ciana de Venecia, Biblioteca Nacional de San Marcos). Fue denominado A por Bekker.

Φωτίου Μυριόβιβλον ἢ Βιβλιοθήκη, hac ultima editione recognitum locisque aliquos suae integritati restitutum. Rothomagi, sumpt. Ioan & Davidis Berthelin, Frat. M. DC. LIII. [1653] En griego y en latín. Fol. ΓΒ y ΒΝΓ.

En 1738 se edita una parte del *Mirióbiblos* en traducción francesa de determinados resúmenes (de los textos de Conon), con comentarios del abate Gédoyne.

Extraits de Photius traduits et accompagnés de notes. Par M. l'Abbé Gédoyne. 1738. (Extraits, Mémoires de littérature xiv, 1743, p. 179-246) 8° B.G.

La edición más valiosa después de la primera, de 1601, es la de Bekker. En realidad, la primera y única edición crítica. Apareció en Berlín en 1821-1825, en griego, en dos tomos. La sigue la edición de Migne, en la *Patrología Griega*, París, 1860, volúmenes 103 y 104. En ésta, Migne reproduce el texto griego de Bekker y la traducción de Schotius, con muchos errores tipográficos. En 1829 Bekker edita también una selección de la *Biblioteca*, varios textos históricos sobre embajadas de Olimpiodoro, Candino, Nonoso y otros, con el título de *Eclogae Photiou*. Incluyó también en estas *Eclogae* sobre embajadas textos de Dexipo, Eunapio y otros, de la colección de Constantino VII Porfirogénito. Los textos son los griegos, con traducción latina.

### Las ediciones de Bekker y Migne

Photii Bibliotheca, ex recensione Immanuelis Bekkeri. Tom. 1-2. Berolini, typis et impensis Ge. Reimeri, A. 1824-1825. 4° B.G. y B.N.G.

Φωτίου, Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως, Μυριόβιβλον ἢ Βιβλιοθήκη... tom. 3-4 Accurante et denuo recognoscente J. P. Migne. Parisii 1860. (Patrologiae Graecae cursus completus — tom. CIII-CIV.) 4° BNG. PCCSG.

Dexippi, Eunapii, Petri Patricii, Prisci, Malchi, Menandri Historiarum, quae supersunt et recensione IMM. Bekkeri et B.N. Niebuhrii C.F. Cum versione latina per Io. Classenum emendata. Accedunt Eclogae Photii ex Olympiodoro, Candino, Nonoso et Theophanae, et Procopii Sophistae Panegyricus, graece et latine Priscianus Panegyricus, annotationes Henr. Valesii, Labbei et Villoisonis, et indices Classeni. Pars I. Bonnae, impensis ed. Weberi, MDCCCXXIX. [1829] (Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae — tom. xiv.) 8° BG y BNG. CSHB.

Además de las ediciones recién mencionadas, en 1836 se edita el *Mirióbiblos* en Milán, en traducción italiana de G. Compagnoni, en dos tomos. Los resúmenes de libros de contenido teológico fueron omitidos en esta publicación.

Bibliotheca de Focio Patriarca di Constantinopoli. Tradotta in italiano del cavaliere Giuseppe Compagnoni e ridotta a piu comodo uso degli studiosi. Vol. 1-2. Milano, per Giovanni Silvestri, M.DCCC.XXXVI, [1836] (Biblioteca scelta di opere greche e latine tradotte in lingua italiana. Vol. 45-46) 8° BG y BNG.

En 1920, I.H. Freese emprende una nueva edición, en traducción inglesa. En el

prólogo del primer tomo anuncia que la obra se editará en cinco volúmenes, con un tomo agregado con estudios sobre Focio. Finalmente, la edición no se materializó, y quedó sólo el primer volumen, hasta el texto 165.

La última edición de la *Biblioteca* la realizó René Henry, en traducción francesa, en siete tomos, desde 1959 a 1974. Como expresa en el prólogo de la obra, a fin de hacer una traducción más fiel del texto, utilizó el maravilloso manuscrito del siglo x, el códice Marcianus A gr. 450, que es el más antiguo y el más cercano a la época en que vivió Focio.

Photius. Bibliotheca, tom. I-VII. Texte établi et traduit par René Henry... Ouvrage publié avec le concours du Centre National de la Recherche Scientifique. Paris, d'édition "Les Belles Lettres", 1959-1974. (Collection Byzantine.) 8° BG.

Una obra de especial importancia e interés fue publicada en 1911 por las ediciones de Eubner: *Textgeschichte der Bibliothek des Patriarchen Photius von K/pel*, del profesor alemán Edgar Martini, que se refiere a la historia de los manuscritos de los textos del *Mirióbiblos*. Martini iba a editar también la *Biblioteca*. Había estudiado la elaboración de su materia con su propio método científico. Pero murió antes de cumplir su propósito, dejando solamente un estudio detallado sobre la materia: "Studien zur Textgeschichte der Bibliothek des Patriarchen Photios von Konstantinopel I. Der Alte Pinax"<sup>2</sup>, que se publicó en la revista *El Círculo Literario Griego de Constantinopla 1861-1911*, Anexo del tomo xxxiv, p. 297. BC Focio. 8 A 5.

Una investigación detallada en los manuscritos de la *Biblioteca* del Patriarca Focio\* que llegaron hasta nosotros, ha llevado a la conclusión definitiva de que sólo dos representantes de la tradición<sup>3</sup>, iguales e independientes el uno del otro, deben ser examinados en profundidad: el Marcianus gr. 450 s. x (A)<sup>4</sup> y el Marcianus gr. 451 s. XII (M)<sup>5</sup>. Todos los manuscritos más nuevos se basan en parte en forma inmediata y en parte en forma mediata en estos dos testigos, y, en consecuencia, para el establecimiento del texto no tomamos en consideración ningún otro, con la sola excepción del Parisinus 1266 s. XIII (B)<sup>6</sup>, en el breve trozo de la p. 527 β34-540 β7 13 KK., que reemplaza el vacío que se ha producido en el códice A.

Además, los hechos demuestran que es valioso reconstruir el ejemplar de origen de los códices A y M y examinar su contenido. De él proviene todo lo que un manuscrito entrega de acuerdo con el otro, es decir:

- 1) la carta de Focio a Tarasio. Hoy no existe ya en el M (ver TG. p. 17);
- 2) el texto de la *Biblioteca*, y

\* Ver Martini, *Textgeschichte der "Bibliothek des Patriarchen Photios von K/pel"*, I Parte: Los manuscritos, ediciones y traducciones (= Abh. der Kgl. Sächs. Ges. d. Wiss. Philol. hist. Klasse, tomo XXVIII N° VI, Leipzig 1911). Abreviadamente se la cita como TG.

5 Códice Marcianus del siglo XII. Fue denominado M por E. Martini.

6 Códice Parisinus del siglo XIII (Paris, Biblioteca Nacional). Fue denominado B por I. Bekker.

- 3) el catálogo que se ha insertado entre la carta a Tarasio y el texto de la *Biblioteca* que estudia las obras del Patriarca (TG, p. 8 y 16).

El denominado últimamente catálogo, que es de extraordinaria importancia para la historia del texto de la *Biblioteca*, se publicó por primera vez por David Hoeschelius en su edición de Augsburgo de 1601, p. 893<sup>7</sup>. Su elaboración se basó en los nuevos testigos ETXX<sup>8</sup> (TG p. 118), y se presenta como una hábil y arbitraria intervención en la tradición A M, con numerosos agregados y abreviaturas. En consecuencia y especialmente para una consagración científica, carece de valor alguno, porque falta el aparato crítico.

Los editores posteriores de la *Biblioteca* no han hecho ninguna observación más extensa sobre el catálogo. Especialmente J. Bekker, quien en su edición simplemente lo omitió, aunque hubiera podido haberle dado una forma substancialmente más depurada, con el auxilio del códice A, que estaba a su disposición. En estas circunstancias, es necesario hacer una nueva elaboración del precioso texto, con base en la autoridad fundamental del aporte reconocido de la tradición.

La elaboración que sigue se recrea sobre la tradición de los códices A y M. Lecciones de difícil lectura y varias importantes cuestiones lingüísticas ortográficas (como por ejemplo Θεοδώριτος en vez de Θεοδώρητος se han insertado numeradas bajo el título vLi. En el texto tradicional no se corregirá nada, con excepción de algunos pocos errores ortográficos evidentes. Cambios objetivos y formales en el aporte tradicional del texto de nuestra *Biblioteca*, como los emprendió Hoeschelius, habrían inutilizado toda la elaboración para la historia del texto. En lugar de eso, con prudencia, bajo el título BT, se insertarán todas las variantes en el catálogo del texto de la *Biblioteca* que, como observamos en los dos códices Marcianus, se encuentra adelante.

Observación previa a las notas críticas. El catálogo de los capítulos en el códice A que ha sufrido un deterioro insignificante al comienzo (TG p. 8), se conserva íntegro. En el códice M no existe. La primera página del manuscrito capital que contiene los capítulos 1-43 (TG. p. 16) se ha perdido y el índice de los capítulos 44-106 en el códice M ha sido muy deteriorado por la humedad y otros factores.

- 7 Al final del libro, después del texto de la *Biblioteca*. En otras ediciones se encuentra antes de los textos, como en los dos códices Marciani.
- 8 Cuatro manuscritos del siglo XVI: (E) Codex Monacensis gr. 30 (Biblioteca de Múnich); (T) Codex Parisinus suppl. gr. 471; (X) Codex Harleianus gr. 5591-5593. (De la colección arleiana de códices del Museo Británico); (K) Codex Vaticanus Palatinus 421-422 (Biblioteca del Vaticano).

En el cuadro, en las notas críticas: se reemplaza por nueva mano también Ax p. 22. A<sup>1</sup> p. 36, 38, 44, 50, 60. A<sup>2</sup> p. 36. A<sup>3</sup> p. 58, 60. Son los escritores que copiaron, corrigieron y revisaron los manuscritos de la *Biblioteca*. Hicieron comentarios, agregados, etc. (Martini, *Textgeschichte*).

Abreviaturas utilizadas en el estudio: BNG Biblioteca Nacional de Grecia; BG Biblioteca Genadios; BC Biblioteca del Congreso.

ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

---

α´	θεοδώρου πρεσβυτέρου βίβλος διτι γνησία ή τοῦ ἁγίου διονυσίου βίβλος·	
β´	ἀδριανοῦ εἰσαγωγή τῆς γραφῆς·	
γ´	νοννόσου ἱστορία·	
δ´	θεοδώρου ἀντιοχέως ὑπὲρ βασιλείου κατὰ εὐνομίου λόγοι κε´·	5
ε´	σωφρονίου ὑπὲρ βασιλείου κατὰ εὐνο- μίου·	
ς´	γρηγορίου νύσης ὑπὲρ βασιλείου κατὰ εὐνομίου·	10
ζ´	ἑτέρα πραγματεία τοῦ αὐτοῦ γρηγορίου νύσης.	
η´	ᾠριγένους περὶ ἀρχῶν λόγοι δ´·	
θ´	εὐαγγελικῆς προπαρασκευῆς λόγοι ιε´ εὐσεβίου·	15
ι´	τοῦ αὐτοῦ εὐσεβίου εὐαγγελικὴ ἀπόδειξις βίβλοι κ´·	
ια´	τοῦ αὐτοῦ εὐσεβίου ἐκκλησιαστικὴ προπαρασκευή·	
ιβ´	τοῦ αὐτοῦ εὐσεβίου ἐκκλησιαστικὴ ἀπό- δειξις·	20
ιγ´	τοῦ αὐτοῦ εὐσεβίου ἔλεγχος καὶ ἀπολογία λόγοι·	

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

- ιδ' ἀπολλιναρίου ἐπισκόπου τῆς ἐν ἀσίᾳ ἱε-  
ραπόλεως πρὸς Ἕλληνας καὶ περὶ εὐσε-  
βείας καὶ ἀληθείας· 25
- ιε' πρακτικὸν τῆς πρώτης συνόδου ἐν τρισὶ  
τόμοις·

---

**Κριτικές σημειώσεις.** Προεισαγωγική παρατήρηση. Ὁ κατάλογος τῶν κεφαλαίων στὸν Κώδ. Α πού ἔχει πάθει μία ἀσήμαντη φθορά στὴν ἀρχή (TG σελ. 8) διασώζεται ὀλόκληρος. Στὸν Κώδικα Μ δέν ὑπάρχει. Τό πρῶτο φύλλο τοῦ κεφαλαϊώδους χειρογράφου πού περιέχει τὰ κεφάλαια 1 - 43 (TG σελ. 16) ἔχει χαθεῖ καὶ τὰ περιεχόμενα τῶν κεφαλ. 44 - 106 στὸν Μ καταστράφηκαν πολὺ ἀπὸ τὴν ὑγρασία καὶ ἄλλες ἐπιδράσεις.

VLI 1 α' - ὅτι καταστρεμμένο στὸν Α, ἀντικαταστᾶται ἀπὸ νεότερο χέρι [Αχ] (TG σελ. 8) // α' ἡ - β'. καταστρ. στὸν Α' ἡ τοῦ διονυσίου (μαζί μὲ διάστημα ἀπὸ 5 περίπου γράμματα) β Αχ· μόνο, ὅπως δείχνει ὁ χῶρος, πρέπει νά εἶναι περισσότερα ἢ τοῦ ἁγίου διονυσίου. β'. ἀντικαταστᾶται (βλ. Βιβλ. σελ. 1α 3) // 3 β' - εἰσαγωγή καταστρ. στὸν Α, ἀντικατ. ἀπὸ Αχ // 4 γ' - ἱστορία καταστρ. στὸν Α, ἀντικατ. ἀπὸ Αχ // 5 δ' - ἀντιο καταστρ. στὸν Α, ἀντικατ. ἀπὸ Αχ // 6 τὰ εὐνομίου καταστρ. στὸν Α, ἀντικατ. ἀπὸ Αχ // 7 ε' σῶφρον καταστρ. στὸν Α, ἀντικατ. ἀπὸ Αχ // 9 ζ' γρηγ. καταστρ. στὸν Α, ἀντικατ. ἀπὸ Αχ // 10 εὐ καταστρ. στὸν Α, ἀντικατ. ἀπὸ Αχ // 11 ζ' καταστρ. στὸν Α, ἀντικατ. ἀπὸ Αχ.



ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

ιζ´	πρακτικὸν τῆς τρίτης συνόδου·	
ιζ´	πρακτικὸν τῆς τετάρτης συνόδου·	
ιη´	πρακτικὸν τῆς πέμπτης συνόδου·	
ιθ´	πρακτικὸν τῆς ἕκτης συνόδου·	
κ	πρακτικὸν τῆς ἑβδόμης συνόδου·	5
κα´	ἰωάννου φιλοπόνου ὁ περὶ ἀναστάσεως λόγος·	
κβ´	θεοδοσίου μονάζοντος (οὐκ ἔστι δὲ καθαρὸς αἰρετικὸς) κατὰ τοῦ φιλοπόνου περὶ ἀναστάσεως λόγου·	10
κγ´	κόνωνος καὶ εὐγενίου καὶ θεμιστίου κατὰ τῆς τοῦ αὐτοῦ ἰωάννου πραγματείας·	
κδ´	πρακτικὰ ἐπὶ παρουσίᾳ ἰωάννου ἐπι- σκόπου κωνσταντινουπόλεως συστάντα μεταξὺ κόνωνος καὶ εὐγενίου καὶ θεμιστίου τῶν τριθεϊτῶν·	15
κε´	τοῦ χρυσοστόμου εἰς τὸν θάνατον καὶ εἰς τὴν ἀνάληψιν καὶ εἰς τὴν πεντη- κοστήν·	20
κς´	συνεσίου ἐπισκόπου κυρήνης περὶ προνοίας καὶ βασιλείας·	
κζ´	εὐσεβίου ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία ἐν τόμοις ι´·	
κη´	σωκράτους ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία·	25
κθ´	εὐαγρίου σχολαστικοῦ ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία·	
λ´	σαλαμάνου ἑρμείου σχολαστικοῦ ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία·	
λα´	θεοδωρήτου ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία·	30
λβ´	ἀθανασίου ἐπιστολαὶ διάφοροι·	
λγ´	ἰούστου τιβερίου χρονικόν·	
λδ´	ἀφρικανοῦ ἱστορικόν·	

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

---

λε΄ φιλίππου σιδέτου χριστιανική ιστο-  
ρία·

35

λς΄ \*\*\* ώς δῆθεν ἔρμηνεία εἰς τὴν ὀκτά-

---

VLI 9 τοῦ Hoeschel: τῶν A // 12 τοῦ αὐτοῦ Martini: αὐτοῦ τοῦ A // 36 «βιβλίον».

---

BT 3 πρακτικὰ A // 4 πρακτικὰ A M // 5 πρακτικὰ A M // 8 οὐκ - αἰρετικὸς δέν ὑπάρχει στοὺς A M. // 11 καὶ θεμιστίου δέν ὑπάρχει στοὺς A M.

## ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

	τευχον, † χριστιανῶν δὲ ὀνομάτων τῶν γεγραφότων ἐτίθετο·	
λζ´	μηνᾶ πατρικίου πρὸς θωμᾶν ρε- φερενδάριον περὶ πολιτικῆς·	
λη´	θεοδώρου ἀντιοχέως ἑρμηνεία τῆς κτίσεως· οὗτος ὁ μοψουεστίας ἐ- στίν·	5
λθ´	εὐσεβίου τοῦ παμφίλου πρὸς τοὺς ὑπὲρ ἀπολλωνίου τοῦ τυανέως ἱε- ροκλέους λόγους·	10
μ´	φιλοστοργίου ἀρειανῶ ἱστορικόν·	
μα´	ἰωάννου ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία, διοσκύρου δὲ αἰρετίζοντος οὗτος·	
μβ´	βασιλείου κίλικος ἐκκλησιαστικὴ ἱστορία·	15
μγ´	ἰωάννου τοῦ φιλοπόνου εἰς τὴν ἕκτην ἡμέραν·	
μδ´	φιλοστράτου τυρίου εἰς τὸν ἀπολλω- νίου τοῦ τυανέως βίον·	
με´	ἀνδρονικιανῶ πρὸς εὐνομιανῶς λόγοι·	20
μς´	θεοδωρήτου ἐπισκόπου κύρου λόγοι διάφοροι·	
μζ´	ἰωσήπου ἰουδαίου τὰ κατὰ ἰουδαίους πάθη καὶ ἡ τῆς ἱερουσαλήμ ἄλωσις·	25
μη´	ἰωσήπου μᾶλλον δὲ γαῖτου πρεσβυ- τέρου περὶ τῆς τοῦ παντὸς οὐσίας· οὗτος λέγεται καὶ τῶν ἐθνῶν χειρο- τονηθῆναι ἐπίσκοπος·	

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

---

- μθ' τοῦ ἐν ἀγίοις κυρίλλου ἀλεξανδρέ- 30  
ως κατὰ τῶν νεστορίου βλασφημι-  
ῶν λόγοι ε΄·  
ν' νικίου μοναχοῦ κατὰ τῶν φιλοπόνου  
κεφαλαίων·

---

VLI 1 χριστιανῶν - ἐτίθετο φθαρμένο // 18 μδ εἶναι γραμμένο  
M. // 20 ἀνδρονίκου καὶ εὐνομιανοῦ A // 29' χειροτονηθεῖς A.

---

BT 17 ἕκτην ἡμέραν] ἑξαήμερον A M.

## ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

να´	ήσυχίου πρεσβυτέρου κωνσταντινου- πόλεως εις τὸν χαλκοῦν ὄφιν·	
νβ´	σύνοδος γενομένη ἐν σίδῃ κατὰ τῆς αἵρέσεως τῶν μεσαλιανῶν ἤγουν εὐχιτῶν·	5
νγ´	σύνοδος κατὰ πελαγίου καὶ κελεστίου ἐν καρθαγένῃ συστᾶσα·	
νδ´	ἑτέρα σύνοδος κατὰ τῆς πελαγιανῆς· καὶ κελεστιανῆς αἵρέσεως·	10
νε´	ιωάννου τοῦ φιλοπόνου κατὰ τῆς ἁγίας καὶ οἰκουμενικῆς τετάρτης συνόδου·	
νς´	θεοδωρήτου κύρου κατὰ τῶν αἰ- ρέσεων·	
νζ´	ἀππιανοῦ ῥωμαϊκὴ ἱστορία·	15
νη´	ἄρριανοῦ παρθικὰ βιβλία ιζ´·	
νθ´	σύνοδος ἢ κατὰ τοῦ ἐν ἁγίοις ιωάννου παρανόμως συστᾶσα·	
ξ´	ἠροδότου ἱστορικὸν λόγοι θ´·	
ξα´	αἰσχίνου λόγοι ζ´ καὶ ἐπιστολαὶ θ´·	20
ξβ´	πραξαγόρου ἀθηναίου τῆς κατὰ τὸν μέγαν κωνσταντῖνον ἱστορίας βιβλία β´·	
ξγ´	προκοπίου ῥήτορος ἱστορικὸν βι- βλία η´·	25
ξδ´	θεοφάνους βυζαντίου ἱστορικὸν λόγοι ι´·	
ξε´	θεοφυλάκτου ἀπὸ ἐπάρχων καὶ ἀντι- γραφέως λόγοι η´·	

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡIOBIBΛΟΣ

---

- ξς´ νικηφόρου τοῦ ἐν ἁγίοις ἀρχιεπι- 30  
σκόπου κωνσταντινουπόλεως ἱστορι-  
κὸν σύντομον·  
ξζ´ σεργίου τοῦ ὁμολογητοῦ στηλιτευ-  
τικοῦ τῶν εἰκονομάχων·

---

VLI. 1 κωνσταντινουπόλεως δέν ὑπάρχει στόν A // 2 χαλκοῦν καταστρεμένο στόν M, χαλκὸν A // 4 μεσαλιανῶν καταστρεμένο στόν M, μεσσαλιανῶν A // 7 καρθαγένη καταστρεμένο στόν M, καρθαγένη A // 8 πελαγιανικῆς A // 19 ἱστορικοῦ M // 20 καὶ δέν ὑπάρχει στόν M // 24 ἱστορικὰ M.

---

BT 18 συγκροτηθεῖσα A M // 19 ἱστορικῶν A M // 20 ζ´] τρεῖς A M // 26 ἱστορικῶν A M // 33 στηλιτευτικὸν τῶν εἰκονομάχων δέν ὑπάρχει στοὺς A M.

ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

---

ξη´	κεφαλίωνος σύντομος ιστορία·	
ξθ´	ήσυχίου ἰλλουστρίου καθολικὴ ἱστορία·	
ο´	διοδώρου σικελιώτου ἱστορικὸν·	
οα	κασσιανοῦ κοκκιανοῦ ἢ κοκκίου δίωνος ἱστορικὸν λόγοι π´·	5
οβ´	κτησίου τοῦ κνιδίου τὰ περσικά·	
ογ´	ἠλιοδώρου αἰθιοπικόν·	
οδ´	θεμιστίου πολιτικοὶ λόγοι λς´·	
οε´	ἰωάννου τοῦ φιλοπόνου κατὰ τῶν ἐνθέως δογματισθέντων περὶ τῆς ἁγίας καὶ ὁμοουσίου τριάδος·	10
ος´	φλαβίου ἰωσήπου ἰουδαϊκῆς ἀρχαιολογίας λόγοι κ´·	
οζ´	εὐναπίου χρονικῆς ἱστορίας τῆς μετὰ δέξιππον λόγοι ις´·	15
οη´	μάλχου σοφιστοῦ βυζαντιακὰ βιβλία ζ´·	
οθ´	κανδίδου ἱστορίας λόγοι γ´·	
π´	ὄλυμπιοδώρου ἱστορίας λόγοι κβ´·	20
πα´	θεοδώρου περὶ τῆς ἐν περσίδι μαγικῆς καὶ τίς ἢ τῆς εὐσεβείας πρὸς αὐτὴν διαφορὰ λόγοι γ´·	
πβ´	δεξίππου τὰ μετὰ ἀλέξανδρον καὶ ἕτερον σύντομον ἱστορικὸν καὶ τὰ σκυθικά·	25
πγ´	διονυσίου ἀλικαρνασσέως ἱστορικὸν λόγοι κ´·	
πδ´	τοῦ αὐτοῦ σύνοψις ἐν πέντε βιβλίοις τῶν εἰρημένων κ´ λόγων·	30

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΪΟΒΪΒΛΟΣ

---

πε' ήρακλειανοῦ ἐπισκόπου καλχηδό-  
νος κατὰ μανιχαίων βιβλία κ'·  
πς' ἐπιστολαὶ τοῦ ἁγίου ἰωάννου τοῦ  
χρυσοστόμου ἅς ὑπερορισθεὶς ἔγρα-  
ψεν·

35

---

VLI 5 ἢ δέν ὑπάρχει στόν Μ // 6 ἱστορικοὶ Μ // 19 γ' δέν ὑ-  
πάρχει στόν Α.

---

BT 1 σύντομον ἱστορικὸν Α Μ // 6 ἱστορικὸν] βιβλίον Α Μ //  
16 ις' ] ιδ' Α Μ // 20 ἱστορικοὶ Α Μ // 23 πρὸς αὐτήν δέν ὑπάρ-  
χει στούς Α Μ // 27 βιβλία ἱστορικῶν Α Μ.



ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

---

πζ´	ἀλεξανδρέως ἀχιλλέως τατίου τὰ περὶ λευκίππην καὶ κλειτο- φῶντα·	
πη´	τὰ κατὰ νίκαιαν πραχθέντα ὡς ἐν ἱστορίᾳ λόγοι γ´·	5
ς´	ὁ λιβάνιος ἐν τεύχει β´·	
σα´	ἀρριανοῦ τὰ κατὰ ἀλέξανδρον ἐν λόγοις ζ´·	
σβ´	τοῦ αὐτοῦ τὰ μετὰ ἀλέξανδρον λόγοι ι´·	10
σγ´	τοῦ αὐτοῦ βιθυνικὰ ἐν βιβλίοις η´·	
σδ´	ἱαμβλίχου δραματικόν·	
σε´	ἰωάννου σκυθοπολίτου σχολαστι- κοῦ κατὰ τῶν ἀποσχιστῶν τῆς ἐκκλησίας ἦτοι κατὰ εὐτυχιανι- στῶν·	15
ςς´	γεωργίου ἐπισκόπου ἀλεξανδρείας εἰς τὸν βίον τοῦ χρυσοστόμου·	
ζς´	φλέγοντος τραλλιανοῦ, ἀπελευθέρου ἀδριανοῦ τοῦ βασιλέως, ὀλυμπιο- νικῶν καὶ χρονικῶν συναγωγαί·	20

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

- ζη´ ζωσίμου κόμητος ἀπό φισκοσυνη-  
 γόρου ἱστοριῶν λόγοι ζ´·  
 ςθ´ ἠρωδιανοῦ τοῦ γραμματικοῦ  
 ἱστορικοὶ λόγοι η´·  
 ρ´ ἀδριανοῦ τοῦ βασιλέως μελέται  
 διάφοροι·
- 25

---

VLI 2 κλειτοφάντην A // 3 πη´]πθ´ A, σ´ αὐτόν ὁ ἀριθμὸς πη´ δέν ὑπάρχει· στόν M ἡ ἀρχή τοῦ κεφαλαίου στόν πίνακα εἶναι καταστρεμένη καί στό τέλος ἐν ἱστορία λόγοι γ´ ἔχει διασωθεῖ· γιά τόν ἀριθμὸ πη´, γίνεται φανερό ἀπό τή σημείωση τοῦ συγγραφέα Ma στό κεφ. 88 Βιβλ. (TG σελ. 17): ἰστέον ὅτι τὸ πθ´ οὐ κεῖται ἐν τῷ βιβλίῳ οὔτε ἐν τῷ πίνακι οὔτε ἐν τῷ ὕφει· ἄρα ὁ ἀριθμὸς πη´ ὑπῆρχε· στόν πίνακα τοῦ M, ἀλλά ὁμως ἔλειπε ὁ ἀριθμὸς πθ´.

---

BT 3 στόν A παρουσιάζεται τό μέρος σελ. 66α 30 - 67α 1 (ἐπεμνήσθημεν) σάν κεφ. πη´, τό κείμενο σελ. 67 α 1 (ἔχει) - β 9 σάν κεφ. πθ´· ὁμως στόν M παρουσιάζονται τά κεφ. 88 + 89 Βιβλ. σάν κεφ. πη´ καί δέν ὑπάρχει κεφ. πθ´ // 5 τόμοι A M // 20 αὐτοκράτορος A M // 21 συναγωγῆ A M // 23 ἱστορικὸν A M // 25 τοῦ γραμματικοῦ δέν ὑπάρχει στοὺς A M.

ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

ρα´	βικτωρίνου τοῦ λαμπαδίου ὑπατικοὶ λόγοι διάφοροι·	
ρβ´	γελασίου ἐπισκόπου καισαρείας τῆς παλαιστίνης κατὰ ἀνομοίων·	
ργ´	φίλωνος ἰουδαίου νόμων ἱερῶν ἀλληγορίαι καὶ περὶ βίου πολιτικοῦ·	5
ρδ´	τοῦ αὐτοῦ τῶν παρὰ ἰουδαίοις φιλοσοφησάντων·	
ρε´	τοῦ αὐτοῦ λόγος, οὗ ἡ ἐπιγραφή γαῖος ψεγόμενος·	10
ρς´	θεογνώστου ἀλεξανδρέως λόγοι ζ´·	
ρζ´	βασιλείου πρεσβυτέρου κίλικος κατὰ ἰωάννου σκυθοπολίτου· οὗτος δὲ τὰ νεστορίου φρονῶν νομίζεται·	15
ρη´	θεοδώρου μονάζοντος ἀ- λεξανδρέως κατὰ θεμιστίου αἰρετίζοντος καὶ κατὰ αἰρέσεων·	
ρθ´	κλήμεντος ἀλεξανδρέως πρεσ- βυτέρου αἰ ὑποτυπώσεις·	20
ρι´	τοῦ αὐτοῦ ὁ στρωματεύς·	
ρια´	τοῦ αὐτοῦ ὁ παιδαγωγός·	
ριβ´	κλήμεντος τοῦ ρώμης διατα- γαὶ τῶν ἀγίων ἀποστόλων·	
ριγ´	τοῦ αὐτοῦ πρὸς ἰάκωβον τὸν ἀδελφόθεον, ἐν ᾧ καὶ αἰ τοῦ ἀποστόλου πέτρου λεγόμεναι πράξεις·	25

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

---

ριδ' λευκίου χαρίνου αἱ πλαττό-  
μεναι τῶν ἀποστόλων περίοδοι· 30  
ριε' ἄνωνύμου κατὰ τεσσαρεσκαί-  
δεκατιτῶν·  
ρις' περὶ τῆς ἀγίας τοῦ πάσχα ἑορ-  
τῆς λόγοι γ' ἐν τόμοις λη'·

VLI 12 ἀλεξανδρείας M // 13 κιλικίας M // 14 δὲ Martini: ὡς A  
M // 15 νέων (γιά νεστορίου) A. // 21 ὁ δὲν ὑπάρχει στὸν M //  
27 παύλου A, προ M.

---

BT 8 τοῦ αὐτοῦ δὲν ὑπάρχει στοὺς A M. // 18 καὶ κατὰ αἱρέσε-  
ων δὲν ὑπάρχει στοὺς A M // 21/22 στὸ κείμενο τῆς Βιβλιοθήκης  
ὁ στρωματεύς ὑπάρχει μετὰ [τόν] παιδαγωγό. // 29 λεγόμεναι A  
M // 34 λόγος τρίτος A M.

ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛΟΣ

---

ριζ´	ὕπὲρ ὠριγένους καὶ τῶν αὐ- τοῦ δογμάτων τόμοι ε´.	
ριη´	παμφίλου τοῦ μάρτυρος καὶ εὐσεβίου ὑπὲρ ὠριγένους τόμοι ζ´.	5
ριθ´	περιίου πρεσβυτέρου λόγοι διά- φοροι.	
ρκ´	εἰρηναίου ἐπισκόπου λουγδού- νων λόγοι θ´.	
ρκα´	ἱπολύτου μαθητοῦ αὐτοῦ κατὰ αἵρέσεων λόγοι λβ´.	10
ρκβ´	ἐπιφανίου ἐπι- σκόπου τὰ πανάρια λόγοι λζ´.	
ρκγ´	τοῦ αὐτοῦ ὁ ἀκυρωτός.	15
ρκδ´	τοῦ αὐτοῦ.	
ρκε´	ἰουστίνου τοῦ μάρτυρος ἀπολο- γία ὑπὲρ χριστιανῶν καὶ ἕτερα τινα.	
ρκς´	κλήμεντος ἐπιστολαὶ πρὸς κοριν- θίους β´.	20
ρκζ´	εὐσεβίου τοῦ παμφίλου ἢ εἰς κωνσταντῖνον τὸν μέγαν βασιλέα τετράβιβλος.	
ρκη´	λουκιανοῦ διάφοροι λόγοι.	25
ρκθ´	λουκίου πατρέως μεταμορ- φώσεων λόγοι διάφοροι.	

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

ρλ' δαμασκίου λόγσι δ'  
ρλα' άμυντίου εις άλέξανδρον  
τὸν βασιλέα· 30  
ρλβ' παλλαδίου σοφιστοῦ μελέται  
διάφοροι·  
ρλγ' άφθονίου όμοίως·  
ρλδ' εύσεβίου σοφιστοῦ όμοίως·

---

VLI 11 αίρετικῶν A // 11 λε' A // 16 έπ. κύπρου M. // 34 ό-  
μοίως δέν ύπάρχει στόν A.

---

BT 11 λη' ]όκτώ A M // 9 ε' A M // 14 τόμοι ζ' A M // 16 τοῦ  
αὐτοῦ παραλείπεται άπό A<sup>1</sup>M, στόν A προστέθηκε μετά άπό A<sup>2</sup> //  
29 άμυντιανοῦ A M // 30 τὸν βασιλέα δέν ύπάρχει στους A M.

## ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡΙΟΒΙ ΛΟΣ

ρλε´	μαξίμου σοφιστοῦ ἄλεξανδρέ- ως ὁμοίως·	
ρλς´	κυρίλλου οἱ θησαυροί·	
ρλζ´	εὐνομίου τοῦ δυσσεβοῦς ὑπὲρ τῆς οἰκείας αἰρέσεως·	5
ρλη´	ἔτι τοῦ αὐτοῦ δυσσεβοῦς· κατὰ τῆς πραγματείας τοῦ ἁ- γίου βασιλείου, ἐν ἧ τὸ δυσ- σεβὲς αὐτοῦ ἀνέτρεπε δόγμα·	
ρλθ´	τοῦ ἁγίου ἀθανασίου ὑπόμνη- μα εἰς τὸν ἐκκλησιαστήν·	10
ρμ´	τοῦ αὐτοῦ εἰς τὰ ἄσματα τῶν ἁσμάτων·	
ρμα´	τοῦ αὐτοῦ κατὰ τῶν ἀρείου δογμάτων ἢ πεντάβιβλος·	15
ρμβ´	τοῦ ἁγίου βασιλείου εἰς τὴν ἑξαήμερον·	
ρμγ´	τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολαὶ διάφοροι·	
ρμδ´	τοῦ αὐτοῦ τὰ ἀσκητικά·	
ρμε´	ἑλλαδίου λεξικόν κατὰ στοιχεῖον·	20
ρμς´	λεξικὸν κατὰ στοιχεῖον τῆς καθαρᾶς τοῦ λόγου ιδέας·	
ρμζ´	λεξικὸν σεμνῆς ιδέας·	
ρμη´	λεξικὸν τοῦ πολιτικοῦ λόγου·	25
ρμθ´	λεξικὸν πολλίωνος·	

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡIOBIBΛΟΣ

---

ρν´ λεξικὸν τῶν παρὰ τοῖς δέκα ῥήτορσι  
κεχρημένων τοῦ ἰουλιανοῦ·  
ρνα´ τιμαίου περὶ τῶν παρὰ πλά-  
τωνι λέξεων κατὰ στοιχεῖον· . 30  
ρνβ´ αἰλίου διονυσίου ἀλικαρ-  
νασέως ἀττικῶν ὀνομάτων  
τῆς πρώτης ἐκδόσεως λόγοι ε´.

---

VLI 2 ὁμοίως δέν ὑπάρχει στὸν A // 8 <sup>δυσ</sup> ἀσεβῆς A<sup>1</sup> // 9 αὐτῶν A  
// 23 δέν ὑπάρχει στὸν A // 26 πολίωνος M.

BT 10 μεγάλου A M // 12 /13 στοὺς A M ἀνήκει στό προηγού-  
μενο κεφάλαιο // 16 θεσπεσίου A M // 18 τίς ὁμίλιες γιά τὴν ἐ-  
ξαήμερον στοὺς A M ἀκολουθεῖ ἓνα ἰδιαιτέρο κεφάλαιο (κεφ. 142  
Βιβλ.) οἱ ἠθικοὶ λόγοι τοῦ Βασιλείου // 23 τοῦ λόγου δέν ὑπάρχει  
στοὺς A M.



ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

ρνγ´	παυσανίου λεξικόν·	
ρνδ´	βοηθοῦ λέξεων πλατωνικῶν·	
ρνε´	* * * * *	
	ἀθηναγόρα προςφωνούμενον·	
ρνς´	δωροθέου περὶ τῶν ξένων εἰ- ρημένων λέξεων·	5
ρνζ´	μοίριδος ἀττικιστῆς·	
ρνη´	φρυνίχου ἀραβίου σοφιστικῆς παρασκευῆς λόγοι θ´ καὶ λ´·	
ρνθ´	ἰσοκράτου τοῦ ῥήτορος λόγοι κα´ καὶ ἐπιστολαὶ θ´·	10
ρξ´	χορικίου σοφιστοῦ γάζης λόγοι διάφοροι·	
ρξα´	σωπάτρου σοφιστοῦ ἐκλογαὶ διάφοροι·	15
ρξβ´	εὐσεβίου ἐπισκόπου κατὰ ἀνδρέου ἐγκλειστοῦ λόγοι ι´·	
ρξγ´	οὐινδανίου ἀνατολίου βη- ρύτου συναγωγῆ γεωργικῶν ἐπιτηδευμάτων·	20
ρξδ´	γαληνοῦ περὶ αἰρέσεων·	
ρξε´	ἱμερίου σοφιστοῦ λόγοι διάφοροι·	
ρξς´	ἀντωνίου διογένους τῶν ὑπὲρ θούλην ἀπίστων λόγοι δ´ καὶ κ´·	25
ρξζ´	ἰωάννου στοβαίου ἐκλογαὶ ἀποφθεγμάτων ὑποθετικῶν βιβλία δ´·	

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

---

ρξη' τοῦ μακαρίου βασιλείου ἐπι-  
σκόπου σελευκείας λόγοι ις' 30  
ρξθ' τοῦ ἐν ἀγίοις κυρίλλου κατὰ  
τῶν νεστορίου δυσφημιῶν τόμοι ε'.  
ρο' ἀνεπίγραφον βιβλίον πολύ-  
στιχον ἐν λόγοις ιε', ὡς δῆ-

---

VLI 3 στή Βιβλ. σελ. 100 α 19 τό χάσμα θά μπορούσε κάπως νά συμπληρωθεῖ: τοῦ αὐτοῦ ἕτερον λεξικόν // 9 λόγοι θ' καὶ λ' δέν ὑπάρχει στόν Μ // 17 εὐσεβίου σοφιστοῦ ἐπ. Μ // 18 ἀνδρὸς Α // 19 οὐνδάνου Μ // 30 σελευκείας ἐπ. Μ.

BT 9 λς' Α Μ // 26 ἐκλογῶν Α Μ // 27 ὑποθηκῶν Α Μ // 30  
ιε' Α Μ.

ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

	θεν χρήσεις ἑλληνικαὶ καὶ βάρ- βαροι τῆς τῶν χριστιανῶν εὐσεβοῦς πίστεως·	
ροα´	εὐστρατίου πρεσβυτέρου τῆς μεγάλης ἐκκλησίας περὶ τριῶν τινων κεφαλαίων διάλη- ψις	5
ροβ´	τοῦ χρυσοστόμου ὁμιλία εἰς τὴν γένεσιν κ´·	
ρογ´	τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὴν γέ- νεσιν ις´·	10
ροδ´	τοῦ αὐτοῦ ὁμιλία εἰς τὴν γέ- νεσιν κε´ ὁμοῦ ξα´·	
ροε´	παμφίλης συμμίκτων ἱστορικῶν ὑπομνημάτων λόγοι η´·	
ρος´	θεοπόμπου λόγοι ἱστορικοὶ γ´ καὶ ν´·	15
ροζ´	θεοδώρου ἀντιοχέως πρὸς τοὺς· λέγοντας φύσει καὶ οὐ γνώμη πταίειν τοὺς ἀνθρώπους·	
ροη´	διοσκουρίδου περὶ ὕλης λόγοι λζ´·	
ροθ´	ἀγαπίου τοῦ δυσσεβοῦς λόγοι γ´ καὶ κ´·	20
ροπ´	ἰωάννου λαυρεντίου φιλαδελ- φέως τοῦ λυδοῦ πραγματεῖαι γ´·	
ροπα´	δαμασκίου δαμασκηνοῦ εἰς τὸν ἰσιδώρου τοῦ φιλοσόφου βίον·	25
ροπβ´	εὐλογίου ἀρχιεπισκόπου ἀλε- ξανδρείας κατὰ ναύατου καὶ περὶ οἰκονομίας λόγοι ε´·	

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

---

ρπγ' εὐδοκίας τῆς βασιλίδος με- τάφρασις τῆς ὀκτατεύχου·	30
ρπδ' ἔτι τῆς αὐτῆς μετάφρασις τοῦ τε θεσπεσίου ζαχαρίου καὶ τοῦ προ- φήτου δανιήλ καὶ λόγοι γ' εἰς τὸν ἅγιον κυπριανόν·	35

---

VLI 11 εἰς τὴν γένεσιν ὀμιλίας M // 11 γένεσιν] αὐτ' γένεσιν  
A.

---

BT 19 ζ', A M // 20 λογύδρια A M // 35 τὸν ἅγιον] μάρτυρα  
τὸν.

ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

ρπε´	διονυσίου αὐγέως δικτυακῶν κεφαλαίων ρ´.	
ρπς´	κόνωνος διηγήσεις ν´ καὶ ἀπολ- λοδώρου γραμματικοῦ ἢ λε- γομένη βιβλιοθήκη.	5
ρπζ´	νικομάχου γερασηνοῦ ἀριθ- μητικῶν θεολογουμένων βιβλία θ´.	
ρπη	ἀλεξάνδρου θαυμασίων συν- αγωγή.	10
ρπθ´	σωτίωνος τῶν σποράδην περὶ ποταμῶν καὶ κρηνῶν καὶ λι- μνῶν παραδοξολογουμένων.	
ρϋ´	πτολεμαίου τοῦ ἠφαιστίωνος περὶ τῆς εἰς πολυμαθίαν καινῆς ἱστορίας λόγοι στ´.	15
ρϋα´	τοῦ ἐν ἀγίοις βασιλείου τὰ ἀσκητικά.	
ρϋβ´	τοῦ ἐν ἀγίοις μαξίμου, τοῦ ὁμολογητοῦ, ἀπορημα- τικῶν γραφικῶν κεφάλαια δ´ καὶ ξ´ καὶ ρ´.	20
ρϋγ´	τοῦ αὐτοῦ κατὰ πεῦσιν καὶ ἀπόκρισιν ἀσκητικῶν καὶ ἐτέ- ρα πραγματεία εἰς υ´ κεφάλαια	25

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

---

ἀσκητικὰ συμπληρουμένη·  
 ρηδ' τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολαὶ διάφοροι·  
 ρηε' τοῦ αὐτοῦ ἐπιστολαὶ διά-  
 φοροι περὶ διαφόρων ὑπο-  
 θέσεων·  
 ρης' τοῦ ἐν ἀγίοις ἐφραίμ λόγοι  
 ἀσκητικοὶ θ' καὶ μ'.

30

---

VLI I αὐτό τό πρῶτο κεφάλαιο παραλείπεται στόν A καί γίνεται  
 ὁ ἀριθμός 186 ρπε', ἔτσι ὥστε στή σειρά ἡ ἀρίθμηση τῶν κεφα-  
 λαίων ἔχει γίνει ἓνα ἀριθμό πιο κάτω // 5 ἡ λεγομένη βιβλιοθήκη  
 δέν ὑπάρχει στόν A. // 9 σιτίων<sup>OC</sup>+ A<sup>1</sup> // 14 τοῦ δέν ὑπάρχει στόν  
 M // 21 κεφαλαίων M // 26 συμπληρουμένων A // 29 καὶ περὶ M  
 // 31 ἐφρεμίου M.

---

BT I καί στό κείμενο τοῦ A δέν ὑπάρχει αὐτό τό πρῶτο κεφά-  
 λαιο // 8 β' A M // 21 γραφικῶν ἀπορημάτων A M // 23 κατὰ -  
 ἀσκητικῶν] λόγος ἀσκητικός εἰς πεῦσιν ἐσηματισμένος καὶ ἀπό-  
 κρισιν A M // 26 πληθυνομένη A M.

## ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

ρ η ζ´	τοῦ ἐν ἁγίοις κασσιανοῦ λόγοι ἀσκητικοὶ γ´.	
ρ η η´	βιβλίον σύνοψις τοῦ μεγάλου λειμωναρίου.	
ρ η θ´	ἰωάννου τοῦ μόσχου τὸ νέον λεγόμενον λειμωνάριον.	5
σ´	μάρκου μοναχοῦ λόγοι ἀσκη- τικοὶ η´.	
σ α´	διαδόχου ἐπισκόπου φωτικῆς τῆς παλαιᾶς ἠπεύρου ἀσκητικὰ κεφά- λαια ρ´· καὶ νεύλου μοναχοῦ γ´ καὶ ν´ καὶ ρ´· καὶ ἰωάννου τοῦ καρπαθίου ρ´.	10
σ β´	ἱπολύτου ἐπισκόπου καὶ μάρτυ- ρος εἰς τοῦ δανιήλ.	15
σ γ´	τοῦ μακαρίου θεοδωρήτου.	
σ δ´	τοῦ αὐτοῦ εἰς τὴν ὀκτάτευχον καὶ τὰς βασιλείας καὶ τὰ παραλειπόμενα.	
σ ε´	τοῦ αὐτοῦ εἰς τοὺς ἰβ´ προφήτας.	20
σ ς´	προκοπίου σοφιστοῦ εἰς τὴν ὀκτάτευχον καὶ τὰς βασιλείας καὶ τὰ παραλειπόμενα.	
σ ζ´	τοῦ αὐτοῦ εἰς τὸν ἠσαΐαν.	
σ η´	εὐλογίου ἀρχιεπισκόπου ἀλεξαν- δρείας κατὰ ναυατινῶν λόγοι. ε´.	25
σ θ´	δίωνος λόγοι π´.	

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡIOΒIBΛOΣ

---

σι	καισαρίου ἐκκλησιαστικὰ κεφάλαια:	30
σια´	διονυσίου αὐγέως δικτυακῶν	
σιβ´	αἰνησιδήμου πυρρωνείων λόγοι η´:	
σιγ´	ἀγαθαρχίδου ἱστορικόν:	

---

VLI 8 δέν ὑπάρχει στόν Μ // 9 φωτικῆς δέν ὑπάρχει στόν Μ // 11 καὶ νεῖλου μοναχοῦ γ´ καὶ ν´ καὶ ρ´ δέν ὑπάρχει στόν Μ. // 17 αὐτοῦ δέν ὑπάρχει στόν Α // 25 ἀλεξανδρέως Α // 35 ἱστορικῶν Μ.

---

BT 6 λειμῶν κ. νέον παραδείσιον (γιά νέον λειμωνάριον) Α Μ // 9 τῆς ἐν παλαιᾷ ἠπεῖρω Α Μ. // 14 αὐτό τό κεφ. δέν ὑπάρχει στόν Μ, ὅπου τό δεύτερο μέρος τοῦ κεφ. 201 (σελ. 163 β 11 - 33) παρουσιάζεται σάν κεφ. 202.



## ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

σιδ' ἱεροκλέους περὶ πρόνοιας καὶ εἰμαρμένης·	
σιε' ἰωάννου τοῦ φιλοπόνου κατὰ τῆς σπουδῆς ἱαμβλίχου·	
σις' σιζ' σιη', σιθ' ὄρειβασίμου βιβλία ἰα <τρικά>·	5
σκ' θέωνος ἀρχιητροῦ ὁ ἄνθρω- πος·	
σκα' ἀετίου ἀμιδηνοῦ ἱατρικοὶ λόγοι ις'·	10
σκβ' ἰωβίου μοναχοῦ λόγοι θ'·	
σκγ' θεοδώρου ἐπισκόπου ταρσοῦ κατὰ εἰμαρμένης·	
σκδ' μέμνονός ἱστορικόν·	
σκε' εὐλογίου πάπα ἀλεξαν- δρείας·	15
σκς' τοῦ αὐτοῦ εὐλογίου·	
σκζ' τοῦ αὐτοῦ στηλιτευτικόν·	
σκη' ἐφραιμίου πατριάρχου θεουπόλεως	20
σκθ' τοῦ αὐτοῦ περὶ τῶν ἐπηρεαζο- μένων ῥημάτων κυρίλλου·	
σλ' εὐλογίου πάπα ἀλεξανδρείας λόγοι ια'·	
σλα' σωφρονίου ἱεροσολύμων συν- οδικῆ ἐπιστολή·	25
σלב' στεφάνου τρισθεΐτου τὸ ἐπί- κλην γοβάρου·	

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

---

σλγ' γερμανοῦ πατριάρχου κωνσταν-  
τινουπόλεως ἡ ἀνόθευτος· 30  
σλδ' τοῦ ἁγίου μεθοδίου ἐπισκό-  
που καὶ μάρτυρος ἐκ τοῦ περὶ ἀναστάσεως  
λόγου, οὗ ἡ ἐκλογή τὰ ὑποκεί-  
μενα λέγει·

---

**VLI 3** τοῦ δέν ὑπάρχει στὸν **M // 3** κατὰ] ἐκ **M // 6** ἰα(τρικὰ)  
**Martini: ια' A, ια M. // 32** καὶ ... ἐκ τοῦ δέν ὑπάρχει στὸν **M.**

---

**BT 23** πάπα ἀλεξανδρείας δέν ὑπάρχει στοὺς **A M // 29** ἀρχιε-  
ρεὺς **A M // 33** ἡ δέν ὑπάρχει στὸν **A.**

## ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

- σλε' τοῦ αὐτοῦ περὶ τῶν γενητῶν  
λόγος· κατ' ἐκλογὴν δὲ ταῦ-  
τα ἐξεδόθη·
- σλστ' τοῦ αὐτοῦ περὶ αὐτεξουσί-  
ου τῆς ἴσης καὶ αὐτός τυ-  
χῶν συντομίας· 5
- σλζ' τοῦ αὐτοῦ περὶ ἀγνείας,  
ὅς καὶ ἐν ὁμοίῳ συνόψεως ἐξ  
εδόθη τύπῳ·
- σλη' ἰωσήπου ἡ ἀρχαιολογία, ἧς 10  
ἡ ἐκλογὴ, ὅσα τε ἱστορεῖ περὶ  
ἠρώδη, καταλέγει· τὴν τε ἀν-  
οικοδομὴν τοῦ ναοῦ· ὅπως τε  
τὴν ἰουδαϊκὴν ὑπεισηλθε βα-  
σιλείαν· καὶ ὅπως αὐτοῦ τὴν 15  
ἀρχὴν οἱ ἐκ γένους διεδέξαντο·  
ὅπως τε αὕτη εἰς ἀριστοκρα-  
τίαν καταλέλυται τὴν προστα-  
σίαν τοῦ ἔθνους τῶν ἀρχιερέων  
ἀναδεξαμένων· καὶ ὅσα ἄλλα 20  
τούτοις συνδιαπλέκεται·
- σλθ' πρόκλου πολυμαθίας λόγοι β'·  
σμ' ἰωάννου τοῦ φιλοπόνου  
ἡ ἑξαήμερος·

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

σμα´ βίος ἀπολλωνίου ἀπό φωνῆς φίλοστράτου·	25
σμβ´ ἰσιδώρου βίος ὑπό δα- μασκίου συντεθειμένος·	
σμη´ ἐκ τῶν ἡμερίου τοῦ σοφι- στοῦ διάφοροι μελέται·	30
τοὺς ὠραιότερους δὲ τῶν	

---

VLI 1 γεννητῶν M // 5 καὶ αὐτὸς δὲν ὑπάρχει στὸν M // 17 αὐ-  
τὴ A // 28 συντεθεῖς M.

---

BT 1 περὶ - ἐξεδόθη] τοῦ περὶ τῶν γεννητῶν (γεννητῶν M) ἐκλο-  
γῆ κατὰ σύνοψιν A M // 5 τῆς ἴσης συντομίας] ὡσαύτως M // 8  
δς - τύπῳ] ὡσαύτως M // 10 ἡ ἀρχαιολογία - συνδιαπλέκεται δὲν  
ὑπάρχει στὸν M // 22 αὐτὸ τὸ κεφάλαιο βρίσκεται στὸν A ἀνάμε-  
σα στό κεφ. 233 κ. 234 // 22 χρηστομαθίας A<sup>1</sup> M // 23 αὐτὸ τὸ  
κεφάλαιο χάθηκε στὸν A ἐκ τῶν ὑστέρων μὲ τὸ ξεφύλλισμα // 24  
ἐκ τῶν εἰς τὴν ἑξαήμερον M // 25 ἀπολλωνίου βίος M ἐκ τοῦ εἰς  
τὸν ἀπολλώνιον A // 27 ὑπό - συντεθειμένος δὲν ὑπάρχει στοὺς A  
M. // 29 ἀνεγνώσθη ἐκ τοῦ ἡμερίου τ.σ. - ἀποθησαυρίζει A : ἀνε-  
γνώσθη ἐκ τοῦ ἡμερίου τ.σ. μελετῶν M.

ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

---

	αὐτοῦ λόγων ἢ ἐκλογή δρε- πομένη τὴν τούτων ἔκδοσιν ἀποθησαυρίζει·	
σμδ´	τῆς διοδώρου βιβλιοθήκης, ἄλλοι τε λόγοι καὶ ὁ λβ´ καὶ λδ´, καὶ ὁ μ´ καὶ ὁ μη´, καὶ ὁ λα´ καὶ β´ καὶ ὁ ς´ καὶ ὁ λζ´ καὶ ὁ η´ ὧν ἐκλογὴν ἢ παροῦσα ἔκδοσις περιέχει·	5
σμε´	τῶν πλουτάρχου παραλλή- λων διάφοροι λόγοι· ὧν ἡ ἔκ- δοσις κατὰ σύνοψιν ἐκλέγεται διάφορον χρηστομαθίαν·	10
σμς´	ἀριστείδου ὁ παναθηναϊκός, ἐκλογὴν ὑπέχων ῥημάτων τε καὶ ὀνομάτων καὶ περιόδων, ἀλλὰ καὶ νοημάτων εἰς δεινό- τητα καὶ κάλλος διεσκευασμέ- νων·	15
σμζ´	τοῦ αὐτοῦ πρὸς πλάτωνα ὑπὲρ ῥητορικῆς δ´ τὴν αὐτὴν τῷ προειρημένῳ παρ- εχόμενοι χρεῖαν·	20

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

σμη' τοῦ αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς κοινῆς ἀπολογίας τὸν ὅμοιον διὰ τῆς ἐκλογῆς περιηνηθισμένος τρό- πον·	25
σμη' πυθαγόρου βίος· σν' ἀγαθαρχίδου λόγοι β', ὁ πρῶτος καὶ ὁ πέμπτος, περὶ περὶ τῆς ἐρυθρᾶς θαλάσσης καὶ ἐτέρων παραδόξων ἔρ-	30

VLI 6 καὶ (πρὸ [τοῦ] ὁ μ') δέν ὑπάρχει στὸν M // 7 ὁ β' M // 13 διάφορον δέν ὑπάρχει στὸν M // 18 κατεσκευασμένων M.

BT 6 καὶ ὁ μ' δέν ὑπάρχει στὸν M // 7 ὁ β' A // 7 μετὰ τό β' παρεμβάλλεται καὶ δ' M // 8 λζ] λζ' M // 8 ὁ η' ] ὁ λη' A, λη' M // 29 ἀνεγνώσθησαν ἀγαθαρχίδου λόγοι - διαλαμβάνοντες καὶ ἀκολουθεῖ ἐκ τοῦ α' λόγου τοῦ περὶ τῆς ἐρυθρᾶς θαλάσσης M : ἀνεγνώσθη ἐκ τοῦ α' λόγου ἀγαθαρχίδου τῶν περὶ τῆς ἔρ. θαλ. A.

ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

---

γων ἐν κεφαλαίῳ διαλαμ- βάνοντες	
σνα´ ἱεροκλέους ὁ περὶ προνοίας·	
σνβ´ γρηγορίου τοῦ διαλόγου ὁ βίος, οὗ ἡ ἔκδοσις ἐκλογὴν τινα ἀναγράφει·	5
σнг´ μαρτύριον τῶν ἁγίων ἑπτὰ παιδῶν, ἐξ οὗ κεφαλαιώδης διετυπώθη χρεια·	
σнд´ μαρτυρικὴ τιμοθέου τοῦ ἀποστόλου συγγραφὴ ὁμοί- ως διεσκευασμένη·	10
σνε´ μαρτύριον τοῦ ἁγίου μεγαλομάρτυ- ρος δημητρίου εἰς τὸν αὐτὸν τύπον ἐκδεδομένον·	15
σнс´ πολιτεία τῶν ἁγίων πατέ- ρων ἡμῶν μητροφάνους καὶ ἀλεξάνδρου, ἐν ἧ καὶ ὁ βίος κωνσταντίνου τοῦ μεγάλου βασιλέως, τὴν αὐτὴν διὰ τῆς ἐκδόσεως παρεχομένη χρεια·	20

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

---

σνζ´ βίος ἦτοι ἄθλησις παύλου  
 τοῦ ὁμολογητοῦ ἐφ´ ὁμοία  
 συστελλόμενος ἐκδόσει· 25  
 σνη´ βίος τοῦ μεγάλου ἀθανασίου  
 τὸν ἴσον διατυπούμενος  
 τρόπον·

---

VLI 13 μάρτυρος M

---

ΒΤ 4 ἀνεγνώσθη γρηγορίου - ἀναγράφει A : ἀνεγνώσθη ἐκλογαὶ  
 τοῦ θεαρέστου βίου γρηγορίου, ὃς ἱεροπρεπῶς ἀρχιερατεύσας τῆς  
 Ῥωμαίων ἐκκλησίας τοὺς βιωφελεστάτους τέσσαρας διαλόγους  
 ἐφιλοπονήσατο M. // 11 ὁμοίως διεσκευασμένη δέν ὑπάρχει  
 στούς A M // 13 ἀνεγνώσθη ἐκ τοῦ μαρτυρίου τοῦ ἀγίου - τόπου  
 (γιά τύπον) ἐκδεδομένου A: ἐκ τοῦ μαρτυρίου μεγαλομάρτυρος δη-  
 μητρίου M // 19 μεγάλου δέν ὑπάρχει στούς A M // 20 τὴν -  
 χρειαν δέν ὑπάρχει στὸν M // 23 ἀνεγνώσθη... βίος ἡ ἄθλησις τοῦ  
 ὀσίου πατρὸς ἡμῶν παύλου - ἐκδόσει A : ἀνεγνώσθη... βίος ἡ (50)  
 ἄθλησις τοῦ ὀσίου πατρὸς ἡμῶν παύλου τοῦ κωνσταντινουπόλεως  
 ἐπισκόπου τοῦ ὁμολογητοῦ (μέ παράλειψη τῶν λέξεων ἐφ´ - ἐκδό-  
 σει) M // 26 ἀνεγνώσθη... βίος ἦτοι ἄθλησις τοῦ μ. - τρόπου A:  
 ἀνεγνώσθη... βίος ἦτοι ἄθλησις τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν ἐπι-  
 σκόπου ἀλεξανδρείας τοῦ μεγάλου ἀθανασίου (μέ παράλειψη τῶν  
 λέξεων τὸν τρόπον M.



ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

σνθ´	ἀντιφῶντος διάφοροι λόγοι·	
σξ´	ἀνδοκίδου·	
σξα´	λυσίου·	
σξβ´	ἰσοκράτους·	5
σξγ´	ἰσαίου·	
σξδ´	αἰσχίνου·	
σξε´	λυκούργου·	
σξς´	δημοσθένους·	
σξζ´	ὑπερείδου·	10
σξη´	δεινάρχου·	
	διαφόρων ἱερῶν ἀνδρῶν λόγοι κα´, διαφόρους ὑποθέσεις μετερχόμε- νοι, ὧν ἡ παροῦσα ἐκλογή τῆς τῶν ῥημάτων καλλονῆς καὶ ὠραιότη- τος ἔρωτα λαβοῦσα, πρὸς ἐκεί- νας ὡς ἐπίπαν καὶ τὸν πλεῖστον σκοπὸν τῆς ἐκδόσεως ἀναφερόμε- νον ἔχει, εἰ καὶ ἕτερα τινὰ ταύ- ταις συνεισάγεται·	15 20
σξθ´	ἡσυχίου πρεσβυτέρου ἱεροσολύμων ἐκ τοῦ εἰς τὸν ἅγιον θωμᾶν ἐγκωμίου·	
σο´	τοῦ χρυσοστόμου ἐκ τοῦ εἰς τὸν ἅγιον παῦλον·	
σοα´	τοῦ μακαρίου ἀστερίου ἐπισκό- που ἀμασειᾶς ἐκ τοῦ προτρεπτι-	25

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

---

κοῦ εἰς τὴν μετάνοιαν, καὶ εἰς τὸν  
πρωτομάρτυρα στέφανον, καὶ εἰς  
τὸ ἄνθρωπός τις κατέβαινεν ἀπὸ  
< ἱερουσαλήμ εἰς > ἱεριχώ, καὶ 30  
ἄνθρωποι δύο ἀνέβησαν εἰς  
τὸ ἱερὸν προσεύξασθαι, καὶ εἰς  
τοὺς δύο υἱοὺς τοὺς παρὰ τῶ λου-

VLI 12 τό κείμενο διαφόρων - συνεισάγεται συνδέεται ἐσφαλμέ-  
να A M μέ τό προηγούμενο δεινάρχου // 20 συνεισάγεται δέν ὑ-  
πάρχει στόν M. // 30 (ἱερουσαλήμ εἰς) δέν ὑπάρχει στούς A M.

BT 1 - 11 στούς A M οἱ ρήτορες παρουσιάζονται μέ τήν ἀκόλου-  
θη σειρά: Ἄντιφῶν, Ἰσοκράτης, Ἄνδοκίδης, Λυσίας, Ἰσαῖος,  
Αἰσχίνης, Δημοσθένης, Ὑπερείδης, Δείναρχος, Λυκούργος // 12  
διαφόρων - συνεισάγεται δέν ὑπάρχει στόν A // 22 ἐγκωμίου δέν  
ὑπάρχει στόν M.

ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

κᾶ, καὶ εἰς τὸν δοῦλον τοῦ ἑκατοντάρχου, ὃν ὁ κύριος ἐθεράπευσεν, καὶ εἰς τὴν παρείσβασιν τῶν νηστειῶν, καὶ εἰς τὸν ἐκ κοιλίας τυφλόν, καὶ εἰς τὸν ἰάειρον καὶ τὴν αἰμόρρουν·	5
σοβ' τοῦ μακαρίου λεοντίου ἐπισκόπου ἀραβισσοῦ ἐκ τοῦ εἰς τὴν κτίσιν λόγου·	
σογ' τοῦ μακαρίου θεοδωρήτου ἐκ τῶν ε' λόγων τῶν εἰς τὸν ἐν ἀγίοις ἰωάννην τὸν χρυσοστόμον·	10
σοδ' ἰωάννου τοῦ χρυσοστόμου ἐκ τοῦ ἐγκωμίου τοῦ εἰς τοὺς ἀγίους μ' μάρτυρας, καὶ ἐκ τῶν ἐπιγραφομένων δύο λόγων εἰς τὴν ἀποτομὴν τοῦ προδρόμου·	15
σοε' ἡσυχίου πρεσβυτέρου ἱεροσολύμων εἰς ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ κυρίου καὶ δαβὶδ τὸν θεοπάτορα·	20
σος' τοῦ μακαρίου νεύλου ἐκ τοῦ εἰς τὸ πάσχα πρώτου λόγου καὶ β', καὶ εἰς τὴν ἀνάληψιν τῶν τριῶν λόγων·	
σοζ' τοῦ χρυσοστόμου ἐκ τῆς περὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος α' ὁμιλίας, καὶ ἐκ τῶν ὅτι ὁ χριστὸς ἀνατολή, εἰς τὸ ἀνέβη καὶ κατέβη, καὶ ὅτι τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον παντο-	25

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

κράτωρ, καὶ εἰς τὴν ἐνανθρώπησιν, 30  
καὶ ὅτι παλαιᾶς καὶ καινῆς εἰς ὃ νο-  
μοθέτης, καὶ εἰς τὸ ἀρκεῖ σοι ἡ  
χάρις μου, (ἡ γὰρ δύναμις μου  
ἐν ἀσθενείᾳ τελειοῦται) καὶ ἐκ  
τοῦ εἰς τὸ ἀποστολικὸν ῥητὸν εἶ 35

---

VLI 14 μάρτυρας τεσσαράκοντα A // 21 μετά θεοπάτορα συμπληρώνει ὁ A<sup>3</sup> μοδέστου ἐκ διαφόρων λόγων.

BT 6 αἰμορροοῦσαν A M // 17 τοῦ προδρόμου] ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ A M // 35 ῥητὸν τοῦ ἀποστόλου.

## ΦΩΤΙΟΥ ΜΥΡIOBIBΛOΣ

- τις ἐν Χριστῷ, καινὴ κτίσις, καὶ  
 ἕτερα ῥητὰ διάφορα, καὶ ἐκ τοῦ  
 περὶ μετανοίας καὶ ἐκ τοῦ εἰς τὸν  
 ἄσωτον, καὶ ἐκ τοῦ παραιναιτικοῦ πε-  
 ρὶ μετανοίας, καὶ εἰς τὸν λάζαρον 5  
 καὶ τὸν πλούσιον, καὶ εἰς τὸ μὴ σφοδρῶς  
 θρηνεῖν τοὺς τελευτῶντας.
- σοη' θεοφράστου περὶ τῶν μετα-  
 βαλλόντων τὰς χροάς, καὶ  
 περὶ λειποψυχίας, καὶ περὶ 10  
 ἰλίγγων, καὶ περὶ κόπων, καὶ  
 περὶ τῶν ἀθρόως φαινομένων  
 ζῶων, καὶ περὶ τῶν λεγομένων  
 ζῶων φθονεῖν, καὶ περὶ μελίττης, ὧν  
 ἢ ἐκλογὴ χρησίμων τινῶν πρὸς 15  
 ἱστορίαν κεφαλαιώδη γραφὴν  
 περιέχει·
- σοθ' ἐκ τῆς ἑλλαδίου βησαντινίου  
 ἐπιγραφομένης πραγματείας χρη-  
 στομαθειῶν α' β' γ' δ'· 20
- σπ εὐλογίου ἀρχιεπισκόπου ἀλε-

ΜΙΚΡΗ ΜΥΡΙΟΒΙΒΛΟΣ

ξανδρείας σύνταγμα εἰς λό-  
γους ἀπαρτιζόμενον ζ´, ῥητῶν  
δὲ γραφικῶν διάνοιαν ἀναπτύσ-  
σεις οἷς συναπαρτίζεσθαι σοι,  
φίλτατε ἀδελφῶν, ἴσθι καὶ  
τὴν ποθουμένην ἐξαίτησιν·

25

---

VLI 1 κτίσις ἀνακαινίζεσθε A // 2 πρὸ καὶ ἔκ τοῦ περι μετα-  
νοίας συμπληρώνει ὁ A<sup>3</sup> σοζ´ // 4 παραινετικοῦ συμπληρώνει ὁ  
A<sup>1</sup> στό περιθώριο. // 18 αὐτό τό κεφάλαιο παραλείπεται στόν A  
καί στό ἐπόμενο ὁ ἀριθμός του ὑπάρχει σάν σοη´ // 18 βησαντι-  
νώτου M // 19 χρηστομαθῶν M // 22 εἰς λγο´ A<sup>1</sup>, ἀπό A<sup>3</sup> ἀλλα-  
μένο εἰς λόγων.

---

BT 13 μελίτων BM // 18 αὐτό τό κεφ. δέν ὑπάρχει στόν B // 19  
χρηστομαθῶν M // 21 ἀνεγνώσθη εὐλογίου ἀλεξανδρείας σύ-  
νταγμα ῥητῶν δὲ - ἐξαίτησιν B : ἀνεγνώσθη τοῦ ἐν ἁγίοις εὐλο-  
γίου, ἀρχιεπισκόπου ἀλεξανδρείας, βιβλίου τοῦ κατὰ ναυατιανῶν  
διὰ πέντε λόγων ἀπαρτιζομένου, ὅσα εἰς ἔρμηνειαν γραφικῶν ῥη-  
τῶν ἦκοι M.